

Canon

EOS M100

Руководство по началу работы
с цифровой камерой

РУССКИЙ

Подготовка карты памяти

Используйте указанные ниже карты памяти (продаются отдельно), любой емкости.

- Карты памяти SD*¹
- Карты памяти SDHC*^{1*2}
- Карты памяти SDXC*^{1*2}



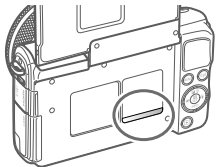
- *1 Карты, соответствующие стандартам SD. Однако работа с данной камерой проверена не для всех карт памяти.
- *2 Также поддерживаются карты памяти UHS-I.

Руководства и программное обеспечение



Загрузите руководства и программное обеспечение для камеры и объектива со следующей страницы.
<http://www.canon.com/icpd/>

- После подключения компьютера к Интернету перейдите по указанному выше URL-адресу.
- Перейдите на сайт для своей страны или региона.
- Для просмотра руководств требуется программа Adobe Reader.
- Инструкции по загрузке и установке программного обеспечения см. в *Справочном руководстве*, доступном для загрузки.



- При загрузке руководств или программного обеспечения может потребоваться ввести серийный номер (номер корпуса). В таком случае введите номер, указанный на корпусе камеры под экраном.

Предварительные замечания и юридическая информация

Сначала снимите и проверьте несколько тестовых снимков, чтобы убедиться в правильности их записи. Обратите внимание на то, что компания Canon Inc., ее филиалы и дочерние компании, а также дистрибьюторы не несут никакой ответственности за любой ущерб, обусловленный какой-либо неисправностью камеры и ее принадлежностей (включая карты памяти), приводящей к сбою в записи изображения или к записи изображения не тем способом, на который рассчитан аппарат.

Законодательство некоторых стран допускает использование фотографий, а также защищенной авторскими правами музыки или изображений с музыкой, хранящихся на карте памяти, только для личных целей. Не производите несанкционированную съемку, нарушающую законы об охране авторских прав, и обратите внимание, что фотосъемка даже для личного использования, производимая на представлениях и выставках, а также в некоторых коммерческих ситуациях, может нарушать авторские права или другие юридические права.

Условия гарантии на камеру и сведения о службе поддержки клиентов приведены в гарантийной информации в комплекте руководств пользователя камеры.

Хотя экран изготавливается с использованием высокопрецизионных технологий и более 99,99% пикселей соответствуют техническим требованиям, в редких случаях отдельные пиксели могут иметь дефекты или отображаться в виде красных или черных точек. Это не свидетельствует о повреждении камеры и не влияет на записываемые изображения.

Меры предосторожности

Перед использованием изделия обязательно прочтите приведенные ниже правила техники безопасности. Строго следите за соблюдением правил надлежащего обращения с изделием.

Приведенные здесь меры предосторожности призваны предотвратить получение травм пользователем или другими лицами, а также повреждение имущества.

Также обязательно изучите руководство, входящие в комплект поставки всех используемых дополнительных принадлежностей.

Предостережение Указывает на возможность серьезной травмы, вплоть до смертельного исхода.

Не допускайте срабатывания вспышки в непосредственной близости от глаз.

Это может вызвать травму глаз.

Оборудование следует хранить в местах, недоступных для детей и подростков.

Попадание ремня на шею ребенка может привести к удушью.

Если в изделии используется кабель питания, при случайном попадании на шею ребенка он может стать причиной удушья.

Используйте только рекомендованные источники питания.

Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать изделие.

Запрещается снимать с аккумулятора клейкую оболочку (если она есть).

Не допускайте падения изделия или сильных ударов по нему.

Не дотрагивайтесь до внутренних деталей изделия, если оно повреждено, например в результате падения.

Если из изделия идет дым, ощущается посторонний запах или изделие работает неправильно, немедленно прекратите его использование.

Запрещается чистить изделие органическими растворителями, такими как спирт, бензин или разбавитель для краски.

Не допускайте контакта с жидкостями, а также попадания жидкости или посторонних предметов внутрь изделия.

Возможно поражение электрическим током или возгорание.

Если изделие намочило или внутрь него попала жидкость либо посторонние предметы, немедленно извлеките аккумулятор/элементы питания или отсоедините вилку питания.

При наличии видоискателя или сменного объектива запрещается смотреть через видоискатель или объектив на яркие источники света (например, на солнце в ясный день или яркий источник искусственного освещения).

Это может привести к повреждению глаз.

При наличии сменного объектива не оставляйте объектив (или камеру с установленным объективом) на солнце без надежной крышки объектива.

Это может привести к возгоранию.

Не дотрагивайтесь до изделия во время грозы, если оно подключено к сетевой розетке.

Возможно поражение электрическим током или возгорание. Немедленно прекратите пользоваться изделием и отойдите от него.

Пользуйтесь только рекомендованными аккумуляторами/элементами питания.

Не оставляйте аккумулятор/элементы питания рядом с открытым огнем и не бросайте их в огонь.

В результате возможен взрыв или утечка электролита из аккумулятора или элементов питания и, как следствие, поражение электрическим током, пожар или травмирование. Если электролит, вытекший из аккумулятора или элементов питания, попал в глаза, рот, на кожу или на одежду, немедленно смойте электролит водой.

Если с изделием используется зарядное устройство, соблюдайте следующие меры предосторожности.

- Регулярно отсоединяйте вилку кабеля питания и сухой тканью удаляйте пыль и загрязнения, скапливающиеся на вилке, внутренних поверхностях электрической розетки и на окружающих областях.

- Запрещается вставлять или извлекать вилку влажными руками.

- При использовании оборудования следите, чтобы его мощность не превышала номинальной нагрузочной способности электрической розетки или соединительных проводов. Не используйте оборудование, если вилка кабеля питания повреждена или неполностью вставлена в розетку.

- Не допускайте соприкосновения металлических предметов (например, булавок или ключей) с контактами или вилкой, а также накопления на них пыли.

- Если используемое изделие оснащается кабелем питания, не допускайте порезов или повреждений кабеля, не вносите изменений в его конструкцию и не ставьте на него тяжелые предметы.

Возможно поражение электрическим током или возгорание.

Выключайте камеру в местах, в которых ее использование запрещено.

Излучаемые камерой электромагнитные волны могут мешать работе электронных приборов или других устройств. Соблюдайте необходимую осторожность при использовании изделия в местах, в которых ограничено использование электронных устройств, например в самолетах или в медицинских учреждениях.

Не допускайте длительного контакта камеры с кожей.

Даже если камера не кажется горячей, она может вызывать низкотемпературные ожоги, которые проявляются в виде покраснения кожи или волдырей. В местах с высокой температурой, а также если у вас замедленное кровообращение или чувствительная кожа, пользуйтесь штативом.

⚠ Предупреждение Указывает на возможность травмы.

Переносите изделие за ремень, соблюдайте осторожность, чтобы не допускать ударов по изделию, не подвергать его чрезмерным механическим нагрузкам и тряске, а также не допускать зацепления ремня за другие предметы.

Будьте осторожны, чтобы не допускать ударов или сильного нажатия на объектив.

Это может привести к травме или к поломке камеры.

Будьте осторожны, чтобы не допускать сильных ударов по экрану.

Если экран треснет, осколки могут стать причиной травмы.

Следите, чтобы в процессе съемки не закрывать вспышку пальцами или одеждой.

Это может привести к ожогам или повреждению вспышки.

Не используйте, не оставляйте и не храните изделие в следующих местах:

- под прямыми солнечными лучами;
- при температуре выше 40 °C;
- во влажных или пыльных местах.

В противном случае возможна протечка, перегрев или взрыв аккумулятора или элементов питания, и, в результате, поражение электрическим током, возникновение пожара или причинение ожогов и других травм. Перегрев и повреждения могут привести к поражению электрическим током, возгоранию, ожогам или другим травмам.

При длительном просмотре эффекты перехода между кадрами слайд-шоу могут вызывать дискомфорт.

При использовании дополнительно приобретаемых конвертеров, фильтров для объективов или переходников фильтров (если применимо), обязательно следите за надежностью их крепления.

В случае падения принадлежности из-за плохого крепления она может разбиться, и можно порезаться об осколки стекла.

При использовании изделий, на которых вспышка поднимается и опускается автоматически, соблюдайте осторожность, чтобы опускающаяся вспышка не прищемила пальцы.

Это может привести к травме.

Предупреждение Указывает на возможность повреждения имущества.

Запрещается направлять камеру на яркие источники света, например на солнце в ясный день или мощный источник искусственного освещения.

В противном случае возможно повреждение датчика изображения или других внутренних компонентов.

При использовании камеры на песчаном пляже или в ветреных местах не допускайте попадания внутрь камеры пыли или песка.

На изделиях, в которых вспышка поднимается и убирается автоматически, запрещается принудительно закрывать или открывать вспышку руками.

Это может привести к неполадкам в работе изделия.

Убирайте со вспышки всю пыль, грязь и другие посторонние вещества с помощью ватной палочки или ткани.

Под воздействием тепла от вспышки посторонние материалы могут начать дымиться или изделие может выйти из строя.

Если изделие не используется, извлеките из него аккумулятор или элементы питания и уберите их на хранение.

В случае протечки аккумулятора или элементов питания изделие может быть повреждено.

Перед тем как выбросить аккумулятор или элементы питания, закройте их клеммы лентой или другим изоляционным материалом.

Контакт с другими металлическими предметами может привести к возгоранию или взрыву.

Когда зарядное устройство, прилагаемое к изделию, не используется, отсоединяйте его от сети.

Во время использования запрещается закрывать изделие тканью или другими предметами.

Если устройство длительное время остается подключенным к электрической розетке, оно может перегреться и деформироваться, что, в свою очередь, может привести к возгоранию.

Не оставляйте специальные аккумуляторы рядом с домашними животными.

Если животное укусит аккумулятор, возможна протечка, перегрев или взрыв аккумулятора и, как следствие, пожар или повреждение изделия.

Если в изделии используется несколько элементов питания, не следует одновременно устанавливать элементы с разным уровнем заряда или старые и новые элементы.

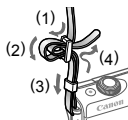
Не устанавливайте аккумуляторы/элементы питания в обратной полярности (клеммы + и -).

Это может привести к неполадкам в работе изделия.

Подготовка

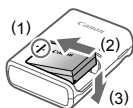
1

Закрепите ремень



2

Установите аккумулятор



3

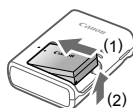
Зарядите аккумулятор



- Заряжается: оранжевый
- Полностью заряжен: зеленый

4

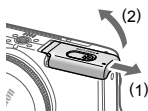
Извлеките аккумулятор



Подготовка

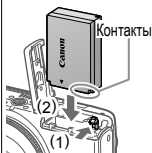
5

Откройте крышку отсека аккумулятора



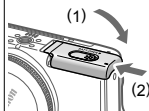
6

Установите аккумулятор



7

Закройте крышку отсека аккумулятора



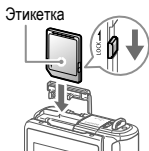
8

Откройте крышку гнезда карты памяти



9

Установите карту памяти



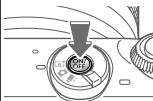
10

Закройте крышку гнезда карты памяти



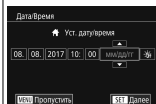
11

Включите камеру



12

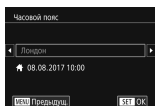
Установите дату и время



- Кнопки ◀▶ для выбора → кнопки ▲/▼ для настройки → кнопка

13

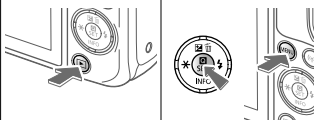
Установите свой домашний часовой пояс



- Кнопки ◀▶ для настройки → кнопка

14

Установите язык



- Нажав и удерживая кнопку , нажмите кнопку MENU.

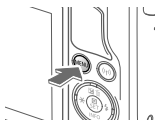
English	Norsk	Română
Deutsch	Svenska	Türkçe
Français	Español	العربية
Nederlands	Ελληνικά	हिन्दी
Dansk	Русский	繁體中文
Português	Polski	繁體中文
Suomi	Celtina	한국어

- Кнопки ▲/▼/◀▶ для настройки → кнопка

Настройка даты и времени

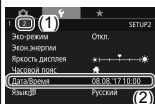
1

Откройте экран меню



2

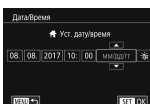
Выберите пункт для настройки



- [M] → [Дата/Время] → кнопка (SET)

3

Настройте камеру



- Кнопки ◀▶ для выбора → кнопки ▲▼ для настройки → кнопка (SET)

Установка объектива

1

Убедитесь, что камера выключена



2

Снимите крышку объектива и крышку корпуса камеры



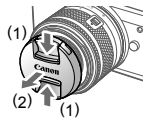
3

Установите объектив



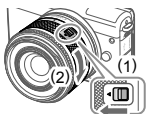
4

Снимите переднюю крышку объектива



5

Подготовьтесь к съемке



- Нажмите (1), немного повернув (2), затем отпустите (1).
- Поверните (2) еще немного, до щелчка.

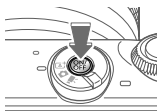


- Выполняйте зумирование до фокусировки.

Снятие объектива

1

Убедитесь, что камера выключена



2

Снимите объектив



- Нажмите (1) и поверните объектив в направлении (2) до упора.
- Снимите его в показанном направлении (3).

3

Установите крышку объектива и крышку корпуса камеры

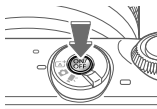


Съемка

Съемка фотографий (Интеллектуальный сценарный режим)

1

Включите камеру



2

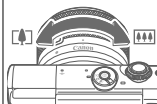
Установите режим



- (1) Значок сюжета
- (2) Оставшееся количество снимков
- (3) Оставшееся время записи

3

Выполните зумирование, как требуется

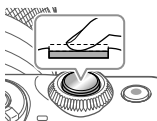


Съемка

Съемка фотографий (Интеллектуальный сценарный режим)

4

Сфокусируйтесь



- Слегка нажмите кнопку спуска затвора.
- После фокусировки камера подает два звуковых сигнала.




- Вокруг места, на которое произведена фокусировка, отображается рамка AF.

5

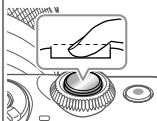
Поднимите вспышку, если требуется



- Если отображается сообщение [Поднимите вспышку], переместите переключатель .

6

Произведите съемку

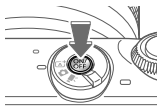


Съемка

Видеосъемка (Интеллектуальный сценарный режим)

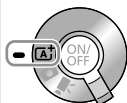
1

Включите камеру



2

Установите режим

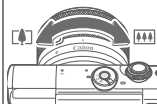


3

Выполните зумирование, как требуется



- (1) Значок сюжета
- (2) Оставшееся количество снимков
- (3) Оставшееся время записи

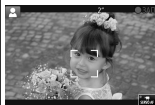
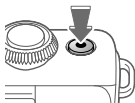


Съемка

Видеосъемка (Интеллектуальный сценарный режим)

4

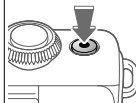
Запустите съемку



- Рамки отображаются вокруг всех обнаруженных лиц, которые находятся в фокусе.

5

Остановите съемку



Просмотр

Просмотр фотографий

1

Перейдите
в режим
воспроизведения



2

Просматривайте
снимки



- Кнопка ◀: предыдущее изображение
- Кнопка ▶: следующее изображение

Просмотр

Просмотр видеозаписей

1

Перейдите
в режим
воспроизведения



2

Просматривайте
снимки



- Кнопка ◀: предыдущее изображение
- Кнопка ▶: следующее изображение

3

Запустите
воспроизведение
видеозаписи



- Видеозаписи помечаются значком [SET ▶].



4

Отрегулируйте
громкость



- Кнопки ▲/▼ →
- [▶] → кнопка [SET]



Удаление изображений

1

Перейдите
в режим
воспроизведения



2

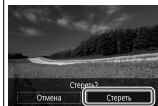
Просматривайте
снимки



- Кнопка ◀: предыдущее изображение
- Кнопка ▶: следующее изображение

3

Сотрите



- Кнопки ▲/▼ →
- [Стереть] →
- кнопка [SET]

Торговые марки и лицензирование

- Логотип SDXC является торговой маркой корпорации SD-3C, LLC.

Ограничение ответственности

- Несанкционированное тиражирование данного Руководства запрещено.
- Все измерения основаны на стандартах тестирования Canon.
- Информация может быть изменена без уведомления, также как и технические характеристики и внешний вид изделия.
- Фактический вид оборудования может несколько отличаться от показанного на иллюстрациях и примерах экрана из данного Руководства.
- Независимо от указанного выше, компания Canon не несет ответственности за любой ущерб, связанный с использованием данного продукта.

Страна происхождения: см. на коробке.

Дата производства: дата производства этого изделия указана на коробке.

ООО «Канон Русь»

Серебряническая набережная, 29, 8-й этаж, бизнес-центр «Серебряный город»,
Москва, 109028, Россия

«Canon Inc.»

3-30-2 Шимомаруко, Охта-ку, Токио, 146-8501, Япония

Импортер для Белоруссии

Контактная информация указана на коробке.

Храните в безопасном месте.

Технические характеристики

Источник питания	Аккумулятор LP-E12 Адаптер сетевого питания CA-PS700
Габариты	108,2 x 67,1 x 35,1 мм
Вес	Прибл. 302 г (на основе рекомендаций CIPA: включая корпус камеры, аккумулятор и карту памяти) Прибл. 266 г (только корпус камеры, без крышки объектива)

ВНИМАНИЕ

СУЩЕСТВУЕТ РИСК ВЗРЫВА, ЕСЛИ ВСТАВЛЕН АККУМУЛЯТОР НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА.
УТИЛИЗИРУЙТЕ ОТРАБОТАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ В СООТВЕТСТВИИ
С ТРЕБОВАНИЯМИ МЕСТНОГО ДЕЙСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА.

Для обеспечения правильной работы этого изделия рекомендуется использовать оригинальные дополнительные принадлежности компании Canon.

- Интерфейсный кабель IFC-400PCU
- Интерфейсный кабель IFC-200U
- Интерфейсный кабель IFC-500U

HDMI-кабель (со стороны камеры: типа D): используйте один из имеющихся в продаже кабелей длиной не более 2,5 м.

Модель имеет номер PC2276 (включая модуль WLAN модели ES200 и модуль BLE модели WM500). Для определения своей модели проверьте номер, начинающийся с PC, на наклейке на нижней панели камеры или на тыльной стороне наклоняемого экрана.

Страны и регионы, в которых разрешено использование функции беспроводной связи.

– Использование функции беспроводной связи ограничено в некоторых странах и регионах, и за их незаконное использование в национальном или местном законодательстве могут быть предусмотрены наказания. Во избежание нарушения законодательства в отношении беспроводной связи посетите веб-сайт Canon и проверьте, где разрешено их использование.

Обратите внимание, что компания Canon не несет ответственности за любые возможные проблемы, связанные с использованием функции беспроводной связи в других странах и регионах.

Любые из следующих действий могут повлечь юридические наказания:

- изменение или модифицирование изделия;
- снятие с изделия сертификационных наклеек.

Запрещается использовать предусмотренную в данном изделии функцию беспроводной связи рядом с медицинским и другим электронным оборудованием. Использование функции беспроводной связи рядом с медицинским или иным электронным оборудованием может отрицательно влиять на работу этих устройств.

CANON EUROPA N.V. Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands
CANON INC. 30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

Графические обозначения на оборудовании



Оборудование класса II



Постоянный ток

Некоторые логотипы технических стандартов, которым соответствует камера, можно просмотреть на экране, выбрав MENU ► вкладка [4] ► [Отображ. логотипа сертиф.].